



## Assemblée générale

Distr.: Limitée  
2 mars 2006

Français  
Original: Anglais

---

**Comité des utilisations pacifiques  
de l'espace extra-atmosphérique**  
Sous-Comité scientifique et technique  
Quarante-troisième session  
Vienne, 20 février-3 mars 2006

### Projet de rapport du Groupe de travail plénier

#### I. Introduction

1. Conformément au paragraphe 13 de la résolution 60/99 de l'Assemblée générale en date du 8 décembre 2005, le Sous-Comité scientifique et technique, à sa quarante-troisième session, a convoqué de nouveau le Groupe de travail plénier. Le Groupe de travail plénier a tenu [...] séances du 21 février au [...] mars 2006. Il a examiné le Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales, l'application des recommandations de la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) et le projet d'ordre du jour provisoire de la quarante-quatrième session du Sous-Comité scientifique et technique, qui doit se tenir en 2007. À sa [...] séance, le [...] mars, il a adopté le présent rapport.

2. M. Muhammad Nasim Shah (Pakistan) a été élu Président du Groupe de travail plénier à la [...] séance du Sous-Comité scientifique et technique, le 21 février. Le Groupe de travail plénier était notamment saisi d'une liste de questions à examiner (A/AC.105/C.1/2006/CRP.11).

#### II. Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales

3. Le Groupe de travail plénier était aussi saisi du rapport de la Spécialiste des applications spatiales (A/AC.105/861). Il a été noté que celle-ci avait fait une déclaration complétant les informations contenues dans son rapport.

4. Le Groupe de travail plénier a pris note des ateliers, séminaires, colloques, stages de formation et bourses de longue durée pour une formation approfondie,



ainsi que des services consultatifs, qui avaient été proposés au Sous-Comité dans le rapport de la Spécialiste (A/AC.105/861, annexe II).

### **III. Application des recommandations de la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III)**

5. Le Groupe de travail plénier était saisi des documents ci-après:
  - a) Contribution of the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space to the work of the Commission on Sustainable Development for the thematic cluster 2006-2007: inputs from member States (A/AC.105/C.1/2006/CRP.7);
  - b) Contribution du Comité aux travaux de la Commission du développement durable au titre du module thématique du cycle 2006-2007: document de synthèse présenté à la Commission par le grand groupe représentant la communauté scientifique et technique (A/AC.105/C.1/2006/CRP.8);
  - c) Projet de texte pour la contribution du Comité aux travaux de la Commission du développement durable au titre du module thématique du cycle 2006-2007 (A/AC.105/C.1/2006/CRP.9);
  - d) Promoting greater participation of young people in space science and engineering (A/AC.105/C.1/2006/CRP.10);
  - e) Implementation of the recommendations of UNISPACE III: summary of the actions focused on by the Working Group of the Whole and status of their implementation (A/AC.105/C.1/2006/CRP.14/Rev.1);
  - f) Implementation of the recommendations of UNISPACE III: Report of the Action Team on Near-Earth Objects (A/AC.105/C.1/2006/CRP.22).
6. Le Groupe de travail plénier a noté que le Comité était convenu à sa quarante-huitième session de resserrer le lien entre les travaux qu'il mène pour donner suite aux recommandations d'UNISPACE III et ceux que réalise la Commission du développement durable, et que le Sous-Comité devrait, à sa session en cours, examiner et finaliser un document concis sur la contribution que les sciences et les techniques spatiales et leurs applications pouvaient apporter aux questions du module thématique de la Commission pour la période 2006-2007.
7. Le Groupe de travail plénier a remercié les États membres qui avaient fourni des contributions pour le projet de texte figurant dans le document A/AC.105/C.1/2006/CRP.9.
8. Le Groupe de travail a révisé le projet de texte pour la contribution du Comité aux travaux de la Commission du développement durable et a recommandé au Sous-Comité que le texte révisé (A/AC.105/C.1/2006/CRP.9/Rev.1) soit transmis, conformément à l'accord conclu par le Comité à sa quarante-huitième session, à la Commission du développement durable à sa quatorzième session, qui doit se tenir du 1<sup>er</sup> au 12 mai 2006.

9. Le Groupe de travail plénier a noté que le resserrement du lien entre le Comité et la Commission renforcerait les synergies créées par l'application des recommandations d'UNISPACE III et le programme général de développement fixé par le Sommet mondial pour le développement durable, tenu à Johannesburg (Afrique du Sud), du 26 août au 4 septembre 2002.
10. Le Groupe de travail plénier a noté avec satisfaction que, conformément au paragraphe 6 de la résolution 59/2 de l'Assemblée générale en date du 20 octobre 2004, les équipes sur la Stratégie mondiale intégrée de surveillance de l'environnement (recommandation 1), sur le partage des connaissances (recommandation 9), sur le développement durable (recommandation 11) et sur les objets géocroiseurs (recommandation 14) avaient poursuivi leurs travaux sur l'application des recommandations d'UNISPACE III.
11. Le Groupe de travail plénier a noté avec satisfaction que les équipes sur la Stratégie mondiale intégrée de surveillance de l'environnement (recommandation 1), [sur le partage des connaissances (recommandation 9),] sur le développement durable (recommandation 11) et sur les objets géocroiseurs (recommandation 14) s'étaient réunies en marge de la quarante-troisième session du Sous-Comité. Le Sous-Comité avait pris note avec satisfaction du rapport de l'équipe sur les objets géocroiseurs qui rendait compte de l'avancement de ses travaux.
12. Le Groupe de travail plénier a noté avec satisfaction que l'équipe sur les services de santé publique (recommandation 6) avait tenu une réunion pendant la quarante-troisième session du Sous-Comité et qu'un accord avait été conclu sur ses activités futures. Le Groupe de travail plénier a noté avec satisfaction que l'Organisation mondiale de la santé avait accepté d'assurer la coprésidence de l'équipe, si celle-ci le jugeait approprié.
13. Le Groupe de travail plénier a noté avec satisfaction qu'à la suite des travaux de l'Équipe sur les systèmes mondiaux de navigation par satellite (recommandation 10), et comme il est indiqué au paragraphe [...] du rapport du Sous-Comité sur les travaux de sa quarante-troisième session [A.AC.105/C.1/L.286/Add.1], le Comité international sur les GNSS avait été créé, comme l'équipe l'avait recommandé.
14. Le Groupe de travail plénier a noté que le Bureau des affaires spatiales du Secrétariat continuerait d'aider et d'appuyer, dans les limites des moyens et des ressources existants, les équipes qui avaient exprimé leur intention de poursuivre leurs travaux.
15. Le Groupe de travail plénier a prié le secrétariat de préparer, pour la quarante-quatrième session du Sous-Comité, un document qui contiendrait un bref résumé de l'état de l'application des recommandations d'UNISPACE III et serait établi sur la base des informations reçues des États Membres de l'Organisation des Nations Unies, des organes et organismes des Nations Unies, d'autres organisations dotées du statut d'observateur permanent auprès du Comité ainsi que des autres informations réunies par le Bureau.
16. Le Groupe de travail plénier a accueilli avec satisfaction les rapports des États Membres et des organisations dotées du statut d'observateur permanent auprès du Comité sur leurs activités relatives à la promotion des sciences et des techniques spatiales auprès des jeunes. Il est convenu que les États Membres du Comité, les

organes et organismes des Nations Unies et les autres organisations dotées du statut d'observateur permanent auprès du Comité devraient continuer de lui faire rapport sur les efforts qu'ils déploient pour promouvoir l'éducation et les possibilités d'une plus grande participation des jeunes aux sciences et aux techniques spatiales.

#### **IV. Projet d'ordre du jour provisoire de la quarante-quatrième session du Sous-Comité scientifique et technique**

17. Le Groupe de travail plénier a noté que, conformément à la résolution 60/99 de l'Assemblée générale, le Sous-Comité scientifique et technique soumettrait au Comité sa proposition concernant le projet d'ordre du jour provisoire de sa quarante-quatrième session, qui se tiendra en 2007.

18. Le Groupe de travail plénier a noté que, conformément à une demande du Sous-Comité juridique, le Comité, à sa quarante-huitième session, avait invité le Sous-Comité scientifique et technique à envisager la possibilité d'établir un rapport sur les caractéristiques techniques des objets aérospatiaux, à la lumière de l'état d'avancement actuel des technologies et des progrès possibles dans l'avenir prévisible.

19. Le Groupe de travail plénier est convenu de prier le Sous-Comité juridique, par l'intermédiaire de son Groupe de travail sur la définition et la délimitation de l'espace extra-atmosphérique, de préciser son invitation et d'indiquer la nature et l'objectif exacts d'un tel rapport, qui pourrait inclure une définition du caractère des objets aérospatiaux à examiner et des caractéristiques techniques à prendre en compte.

20. Le Groupe de travail plénier a recommandé que, dès réception des informations que fournirait le Sous-Comité juridique, le Sous-Comité scientifique et technique soit invité de nouveau à envisager la possibilité d'établir un tel rapport.

21. Le Groupe de travail plénier a recommandé l'ordre du jour provisoire suivant pour la quarante-quatrième session du Sous-Comité scientifique et technique, en 2007:

1. Débat général et présentation des rapports sur les activités nationales.
2. Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales.
3. Application des recommandations de la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III).
4. Questions relatives à la télédétection de la Terre par satellite, y compris ses applications pour les pays en développement et pour la surveillance de l'environnement terrestre.
5. Questions à examiner au titre des plans de travail:
  - a) Débris spatiaux;

- (Travaux pour 2007, conformément au plan de travail pluriannuel figurant au paragraphe 6 de l'annexe II du rapport du Sous-Comité scientifique et technique(A/AC.105/848))
- b) Utilisation de sources d'énergie nucléaires dans l'espace;  
(Travaux pour 2007, conformément au plan de travail pluriannuel figurant au paragraphe 8 de l'annexe III du rapport du Sous-Comité scientifique et technique (A/AC.105/848))
- c) Objets géocroiseurs;  
(Travaux pour 2007, conformément au plan de travail pluriannuel figurant au paragraphe 20 de l'annexe I du rapport du Sous-Comité scientifique et technique(A/AC.105/848))
- d) Recours à des systèmes spatiaux pour la gestion des catastrophes;  
(Travaux pour 2007, conformément au paragraphe 15 de l'annexe II du rapport du Sous-Comité scientifique et technique(A/AC.105/823))
- e) Année héliophysique internationale 2007.  
(Travaux pour 2007, conformément au plan de travail pluriannuel figurant au paragraphe 22 de l'annexe I du rapport du Sous-Comité scientifique et technique(A/AC.105/848))
6. Thème de discussion distinct: Examen de la nature physique et des caractéristiques techniques de l'orbite des satellites géostationnaires et de ses utilisation et applications, notamment dans le domaine des communications spatiales, ainsi que d'autres questions relatives au développement des communications spatiales, compte tenu en particulier des besoins et des intérêts des pays en développement.
7. Projet d'ordre du jour provisoire de la quarante-cinquième session du Sous-Comité scientifique et technique, avec indication des questions à examiner en tant que thèmes de discussion distincts ou dans le cadre de plans de travail pluriannuels.
8. Rapport au Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique.
22. Le Groupe de travail plénier a recommandé que le Sous-Comité, à sa quarante-quatrième session, convoque de nouveau le Groupe de travail sur l'utilisation des sources d'énergie nucléaires dans l'espace et établisse un groupe de travail sur les objets géocroiseurs pour examiner, conformément au plan de travail adopté, ce point pendant un an.
23. Le Groupe de travail plénier a également recommandé qu'on le convoque de nouveau pendant la quarante-quatrième session du Sous-Comité scientifique et technique.
24. Le Groupe de travail plénier a rappelé qu'il avait été convenu que, comme précédemment, un colloque organisé par le Comité de la recherche spatiale et la Fédération internationale d'astronautique (FIA) et un colloque sur le renforcement du partenariat avec l'industrie alterneraient chaque année. Le groupe de travail

plénier est convenu qu'en 2007, c'est le colloque COSPAR/FIA qui aurait lieu, la tenue du colloque avec l'industrie étant suspendue.

25. Le Groupe de travail plénier a recommandé que le prochain colloque organisé par le COSPAR et la FIA, qui se tiendra pendant la quarante-quatrième session du Sous-Comité en 2007, ait pour thème: "L'utilisation de l'orbite équatoriale pour les applications spatiales: défis et opportunités". Le Groupe de travail plénier est convenu que ce colloque devrait se tenir pendant la première semaine de la quarante-quatrième session du Sous-Comité.

---